



# Número de registro de la EPA: 279-9652 (EPA registration number)

INSTRUCCIONES DE SALUD Y SEGURIDAD	HEALTH AND SAFETY INSTRUCTIONS
MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS	KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
PLAGUICIDA DE USO RESTRINGIDO	RESTRICTED USE PESTICIDE
Debido a la toxicidad a los peces y organismos acuáticos. Para la venta minorista y para uso exclusivo de Aplicadores certificados, o personas con supervisión directa y solo para aquellos usos cubiertos por la certificación del Aplicador certificado.	Due to toxicity to fish and aquatic organisms. For retail sale to and use only by certified applicators, or persons under their direct supervision and only for those uses covered by the certified applicator's certification.
DECLARACIÓN DE USO INDEBIDO	MISUSE STATEMENT
Utilizar este producto de una forma que no coincida con su etiquetado es una violación de la ley federal.	It is a violation of Federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.
PALABRA INDICATIVA	SIGNAL WORD
PRECAUCIÓN	CAUTION
PRIMEROS AUXILIOS	FIRST AID
En caso de contacto con los ojos: mantenga el ojo abierto y enjuáguelo lenta y suavemente con agua durante 15 a 20 minutos. Retire los lentes de contacto, si los hubiera, después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando los ojos. Llame a un centro de toxicología o a un médico para obtener asesoramiento sobre el tratamiento.  En caso de ingestión: llame inmediatamente a un centro de toxicología o a un médico para obtener asesoramiento sobre el tratamiento. Pídale a la persona que beba un vaso de agua si puede tragar. No induzca el vómito a menos que un centro de toxicología o un médico le indique hacerlo. No le dé nada por la boca a una persona inconsciente.  En caso de inhalación: traslade a la persona al aire fresco. Si la persona no respira, llame al 911 o a una ambulancia, a continuación, proporcione respiración artificial, preferiblemente boca a boca, si es posible. Llame a un centro de toxicología o a un médico para obtener más información sobre el tratamiento.  En caso de contacto con la piel o la ropa: quítese la ropa contaminada. Enjuague la piel inmediatamente con abundante agua durante 15 a 20 minutos. Llame a un centro de toxicología o a un médico para obtener asesoramiento sobre el tratamiento.	If in Eyes: Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control center or doctor for treatment advice.  If Swallowed: Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice. Have person sip a glass of water if able to swallow. Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control center or doctor. Do not give anything by mouth to an unconscious person.  If Inhaled: Move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably by mouth-to-mouth, if possible. Call a poison control center or doctor for further treatment advice.  If on Skin or Clothing: Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a poison control center or doctor for treatment advice.
CONSEJOS DE PRECAUCIÓN	PRECAUTIONARY STATEMENTS
PELIGROS PARA LAS PERSONAS Y LOS ANIMALES DOMÉSTICOS PRECAUCIÓN Provoca irritación ocular moderada. Nocivo en caso de ingestión. Evite respirar el vapor o el rocío del aerosol. Evite el contacto con la piel, los ojos o la ropa. Lávese bien con agua y jabón después de la manipulación y antes de comer, beber, masticar chicle, consumir tabaco o ir al baño. Retire y lave la ropa contaminada antes de volver a usarla.	HAZARDS TO HUMANS AND DOMESTIC ANIMALS CAUTION Causes moderate eye irritation. Harmful if swallowed. Avoid breathing vapor or spray mist. Avoid contact with skin, eyes or clothing. Wash thoroughly with soap and water after handling and before eating, drinking, chewing gum, using tobacco, or using the toilet. Remove and wash contaminated clothing before reuse.



Los aplicadores y otros manipuladores (excepto los mezcladores y cargadores) deben usar:

- Camisa de manga larga y pantalones largos
- Guantes resistentes a sustancias químicas hechos de laminado de barrera, caucho de butilo ≥14 mils, caucho de nitrilo ≥14 mils, caucho de neopreno ≥14 mils, cloruro de polivinilo ≥14 mils o vitón ≥14 mils.
- Calzado más calcetines

Los mezcladores y los cargadores deben usar:

- Camisa de manga larga y pantalones largos
- Guantes resistentes a sustancias químicas hechos de laminado de barrera, caucho de butilo ≥14 mils, caucho de nitrilo ≥14 mils, caucho de neopreno ≥14 mils, cloruro de polivinilo ≥14 mils o vitón ≥14 mils.
- Calzado más calcetines
- Gafas protectoras

Deseche la ropa y otros materiales absorbentes que hayan estado empapados o fuertemente contaminados con el concentrado de este producto. No los reutilice. Siga las instrucciones del fabricante para la limpieza y el mantenimiento del EPP. Si no hay instrucciones para los equipos lavables, utilice detergente y agua caliente. Mantenga y lave el EPP por separado de otras prendas de lavandería.

Applicators and other handlers (other than mixers and loaders) must wear:

- Long-sleeved shirt and long pants
- Chemical resistant gloves made of barrier laminate, butyl rubber ≥ 14 mils, nitrile rubber ≥ 14 mils, neoprene rubber ≥ 14 mils, polyvinyl chloride ≥ 14 mils or viton ≥ 14 mils.
- Shoes plus socks

Mixers and Loaders must wear:

- · Long-sleeved shirt and long pants
- Chemical resistant gloves made of barrier laminate, butyl rubber ≥ 14 mils, nitrile rubber ≥ 14 mils, neoprene rubber ≥ 14 mils, polyvinyl chloride ≥ 14 mils or viton ≥ 14 mils.
- · Shoes plus socks
- Protective eyewear

Discard clothing and other absorbent materials that have been drenched or heavily contaminated with this product's concentrate. Do not reuse them. Follow manufacturer's instructions for cleaning/maintaining PPE. If no such instructions for washables, use detergent and hot water. Keep and wash PPE separately from other laundry.

#### REQUISITOS DE SEGURIDAD DEL USUARIO

#### **CONTROLES DE INGENIERÍA**

#### RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD DEL USUARIO

LOS USUARIOS DEBEN: lávese las manos antes de comer, beber, masticar goma de mascar, consumir tabaco o ir al baño. Retire la ropa inmediatamente si el plaguicida entra en el interior. Luego lávese bien y póngase ropa limpia. Retire el EPP inmediatamente después de manipular este producto. Lave el exterior de los guantes antes de quitárselos. Tan pronto como sea posible, lávese bien y póngase ropa limpia.

# REQUISITOS DE USO AGRÍCOLA DEL ESTÁNDAR PARA LA PROTECCIÓN DEL TRABAJADOR (WORKER PROTECTION STANDARD, WPS)

El control de insectos ELEVEST debe utilizarse solo de acuerdo con su etiquetado y con el Estándar para la Protección del Trabajador, 40 CFR parte 170. Este estándar contiene requisitos para la protección de trabajadores agrícolas en granjas, bosques, criaderos e invernaderos, y manipuladores de plaguicidas agrícolas. Contiene requisitos de capacitación, descontaminación, notificación y asistencia de emergencia. También contiene instrucciones y excepciones específicas relacionadas con las declaraciones en la etiqueta sobre el equipo de protección personal, el intervalo de acceso restringido y la notificación a los trabajadores (según corresponda).

No aplique este producto de forma que entre en contacto con trabajadores u otras personas, ya sea directamente o a través de la deriva. Solo los manipuladores protegidos pueden estar en el área durante la aplicación.

Para conocer los requisitos específicos de su estado o tribu, consulte a la agencia estatal o tribal responsable de la regulación.

No ingrese ni permita que el trabajador ingrese a áreas tratadas durante el intervalo de acceso restringido (REI) de 12 horas.

Para obtener acceso temprano a las áreas tratadas que se permiten en virtud del Estándar para la Protección del Trabajador y que implica el contacto con cualquier elemento que haya sido tratado, como plantas, suelo o agua, use:

- Overol
- · Calzado más calcetines

#### **USER SAFETY REQUIREMENTS**

**USER SAFETY RECOMMENDATIONS** 

**ENGINEERING CONTROLS** 

# **USERS SHOULD:** Wash hands before eating, drinking, chewing gum, using tobacco or using the toilet. Remove clothing immediately if pesticide gets inside. Then wash thoroughly and put on clean clothing. Remove PPE immediately after handling this product. Wash outside of gloves before removing. As soon as possible, wash thoroughly and change into clean clothing.

# WORKER PROTECTION STANDARD (WPS) AGRICULTURAL USE REQUIREMENTS

ELEVEST insect control must be used only in accordance with its labeling and with the Worker Protection Standard, 40 CFR Part 170. This standard contains requirements for the protection of agricultural workers on farms, forests, nurseries, and greenhouses, and handlers of agricultural pesticides. It contains requirements for training, decontamination, notification, and emergency assistance. It also contains specific instructions and exceptions pertaining to the statements on the label about personal protective equipment, restricted-entry interval, and notification to workers (as applicable).

Do not apply this product in a way that will contact workers or other persons, either directly or through drift. Only protected handlers may be in the area during application.

For any requirements specific to your State or Tribe, consult the state or Tribal agency responsible for regulation.

Do not enter or allow worker entry into treated areas during the restricted-entry interval (REI) of 12 hours.

For early entry into treated areas that is permitted under the Worker Protection Standard and that involves contact with anything that has been treated, such as plants, soil, or water, wear:

- Coveralls
- · Shoes plus socks



• Guantes resistentes a sustancias químicas hechos de laminado de barrera, caucho de butilo ≥14 mils, caucho de nitrilo ≥14 mils, caucho de neopreno ≥14 mils, cloruro de polivinilo ≥14 mils o vitón ≥14 mils.

• Chemical resistant gloves made of barrier laminate, butyl rubber ≥ 14 mils, nitrile rubber ≥ 14 mils, neoprene rubber ≥ 14 mils, polyvinyl chloride ≥ 14 mils or viton ≥ 14 mils.

#### **PELIGROS MEDIOAMBIENTALES**

# Este plaguicida es extremadamente tóxico para los peces y los invertebrados acuáticos. Este producto es tóxico para ostras y camarones. Utilice con precaución al aplicar en áreas cercanas a cualquier cuerpo de agua. No aplique directamente sobre el agua, en áreas con presencia de aguas superficiales o en áreas intermareales por debajo de la marca de pleamar media. No realice aplicaciones cuando las condiciones climáticas favorezcan la deriva de las áreas tratadas. La deriva y la escorrentía de las áreas tratadas pueden ser peligrosas para los organismos acuáticos de las áreas vecinas. No contamine el agua al desechar las aguas del lavado del equipo.

Este producto es altamente tóxico para las abejas expuestas al tratamiento directo o a los residuos en cultivos en floración o malezas. No aplique este producto ni permita que se desvíe a cultivos en floración o malezas mientras las abejas visitan activamente el área de tratamiento.

# Proteja a los insectos polinizadores siguiendo las instrucciones de la etiqueta destinadas a minimizar la deriva y reducir el riesgo para estos organismos.

El uso de la bifentrina está prohibido en áreas que pueden provocar la exposición de especies en peligro de extinción a la bifentrina. Antes de utilizarla en un condado en particular, comuníquese con el servicio de extensión local para conocer los procedimientos y las precauciones que se deben tomar para proteger las especies en peligro de extinción.

Asesoramiento sobre aguas superficiales:

Este producto puede afectar la calidad del agua de la superficie debido a la escorrentía del agua de lluvia. Esto es especialmente cierto para los suelos mal drenados y los suelos con aguas subterráneas poco profundas. Este producto se clasifica como de alto potencial para alcanzar el agua de la superficie a través de la escorrentía durante varios meses o más después de la aplicación. Una franja de amortiguación vegetal nivelada y bien mantenida entre las áreas donde se aplica este producto y las fuentes de agua superficial, como estanques, arroyos y manantiales, reducirá la carga potencial de clorantraniliprol del agua de escorrentía y los sedimentos. La escorrentía de este producto se reducirá al evitar las aplicaciones cuando se prevé que ocurra una lluvia en el plazo de 48 horas.

Asesoramiento sobre aguas subterráneas:

El clorantraniliprol tiene propiedades y características asociadas a las sustancias químicas detectadas en las aguas subterráneas. Este producto químico puede filtrarse a las aguas subterráneas si se utiliza en áreas con suelos permeables, especialmente donde el nivel freático es poco profundo.

#### **ENVIRONMENTAL HAZARDS**

This pesticide is extremely toxic to fish and aquatic invertebrates. This product is toxic to oysters and shrimp. Use with care when applying in areas adjacent to any body of water. Do not apply directly to water, to areas where surface water is present or to intertidal areas below the mean high water mark. Do not make applications when weather conditions favor drift from treated areas. Drift and runoff from treated areas may be hazardous to aquatic organisms in neighboring areas. Do not contaminate water when disposing of equipment washwaters.

This product is highly toxic to bees exposed to direct treatment or residues on blooming crops or weeds. Do not apply this product or allow it to drift to blooming crops or weeds while bees are actively visiting the treatment area.

# Protect pollinating insects by following label directions intended to minimize drift and to reduce risk to these organisms.

The use of bifenthrin is prohibited in areas that may result in exposure of endangered species to bifenthrin. Prior to use in a particular county contact the local extension service for procedures and precautions to use to protect endangered species.

Surface Water Advisory -

This product may impact surface water quality due to runoff of rain water. This is especially true for poorly draining soils and soils with shallow ground water. This product is classified as having high potential for reaching surface water via runoff for several months or more after application. A level, well-maintained vegetative buffer strip between areas to which this product is applied and surface water features such as ponds, streams, and springs will reduce the potential loading of chlorantraniliprole from runoff water and sediment. Runoff of this product will be reduced by avoiding applications when rainfall is forecasted to occur within 48 hours.

Ground Water Advisory -

Chlorantraniliprole has properties and characteristics associated with chemicals detected in ground water. This chemical may leach into ground water if used in areas where soils are permeable, particularly where the water table is shallow.

#### PELIGROS FÍSICOS/QUÍMICOS

### PHYSICAL/CHEMICAL HAZARDS

#### ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN DE RECIPIENTES DE PLAGUICIDAS

No contamine el agua, los alimentos ni los forrajes durante el almacenamiento o la eliminación. **ALMACENAMIENTO DE PLAGUICIDAS:** no exponga el producto a temperaturas inferiores a 32 grados F.

Almacene el producto en su recipiente original solo en un lugar inaccesible para niños y mascotas. No contamine el agua, otros plaguicidas, fertilizantes, alimentos o forrajes durante el almacenamiento. No debe utilizarse ni guardarse en el hogar ni alrededor de él.

**ELIMINACIÓN DE PLAGUICIDAS:** los desechos derivados del uso de este producto deben eliminarse en el centro o en una instalación de eliminación de desechos aprobada.

MANIPULACIÓN DEL RECIPIENTE: Consulte la sección Contenido neto de la etiqueta de este producto para conocer la designación aplicable a "Recipiente recargable" o "Recipiente no recargable".

Para recipientes plásticos no recargables pequeños (capacidad igual o menor a 5 galones): recipiente no recargable. No reutilice ni vuelva a llenar este recipiente. Enjuague el recipiente tres veces (o equivalente) inmediatamente después de vaciar. Enjuague tres veces de la siguiente manera: vacíe el contenido restante en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla y drene durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Llene el recipiente hasta 1/4 de su capacidad con agua y vuelva a taparlo. Agite durante

#### STORAGE AND PESTICIDE CONTAINER DISPOSAL

Do not contaminate water, food, or feed by storage or disposal.

**PESTICIDE STORAGE:** Do not subject to temperatures below 32 degrees F. Store product in original container only in a location inaccessible to children and pets. Do not contaminate water, other pesticides, fertilizer, food or feed in storage. Not for use or storage in or around the home. **PESTICIDE DISPOSAL:** Wastes resulting from the use of this product must be disposed of on site or at an approved waste disposal facility.

CONTAINER HANDLING: Refer to the Net Contents section of this product's labeling for the applicable "Refillable Container" or "Nonrefillable Container" designation.

For Small (Capacity Equal to or Less Than 5 Gallons) Nonrefillable Plastic Containers:

Nonrefillable container. Do not reuse or refill this container. Triple rinse container (or equivalent) promptly after emptying. Triple rinse as follows: Empty the remaining contents into application equipment or a mix tank and drain for 10 seconds after the flow begins to drip. Fill the container 1/4 full with water and recap. Shake for 10 seconds. Pour rinsate into application equipment or a mix tank or store rinsate for later use or disposal. Drain for 10 seconds after the flow begins to



10 segundos. Vierta el enjuague en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla o almacene el enjuague para su uso o eliminación posterior. Drene durante 10 segundos después de que el flujo comience a gotear. Repita este procedimiento dos veces más. A continuación, ofrézcalos para reciclaje, si está disponible, o pínchelos y elimínelos en un vertedero sanitario.

Para recipientes plásticos no recargables grandes (capacidad superior a 5 galones): recipiente no recargable. No reutilice ni vuelva a llenar este recipiente. Enjuague el recipiente tres veces (o equivalente) inmediatamente después de vaciar. Enjuague tres veces de la siguiente manera: vacíe el contenido restante en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla. Llene el recipiente hasta 1/4 de su capacidad con agua. Vuelva a colocar y apriete las tapas. Incline el recipiente sobre un lado y hágalo rodar hacia delante y hacia atrás, asegurándose de que da al menos una vuelta completa, durante 30 segundos. Coloque el recipiente sobre su extremo e inclínelo hacia adelante y hacia atrás varias veces. Gire el recipiente hacia su otro extremo y agítelo hacia atrás y hacia adelante varias veces. Vacíe el enjuague en el equipo de aplicación o en un tanque de mezcla o almacene el enjuague para su uso o eliminación posterior. Repita este procedimiento dos veces más. A continuación, ofrézcalos para reciclaje, si está disponible, o pínchelos y elimínelos en un vertedero sanitario.

Recipientes rígidos de plástico y metal no recargables, p. ej., recipientes intermedios a granel [IBC] (tamaño o forma demasiado grande para volcarlos, enrollarlos o voltearlos); recipiente no recargable. No reutilice ni vuelva a llenar este recipiente. Limpiar el recipiente inmediatamente después de vaciar los contenidos de este recipiente en equipo de aplicación o tanque de mezcla y antes del último vertido de desecho utilizando el siguiente procedimiento de enjuague a presión. Inserte una lanza con una boquilla de limpieza de tanques adecuada en el recipiente y asegúrese de que el chorro de agua cubra completamente la parte superior, el fondo y todos los lados del interior del recipiente. Por lo general, el fabricante de las boquillas proporciona instrucciones para la presión de pulverización, la duración de la pulverización o el volumen de pulverización adecuados. Si las instrucciones del fabricante no están disponibles, enjuaque el recipiente a presión durante al menos 60 segundos con una presión mínima de 30 PSI con un volumen de enjuaque mínimo del 10 % del volumen del recipiente. Drene, vierta o bombee el enjuaque en el equipo de aplicación o en el sistema de recolección de enjuaque. Repita este procedimiento de enjuaque a presión dos veces más. Luego, en el caso de los recipientes de plástico, ofrézcalos para reciclaie, si está disponible, o pínchelos v elimínelos en un vertedero sanitario o por incineración. En el caso de los recipientes metálicos, ofrézcalos para reciclaje, si está disponible, o reacondicionamiento, si corresponde, o pínchelos y elimínelos en un vertedero sanitario, o mediante otros procedimientos aprobados por las autoridades estatales y locales.

Para todos los recipientes recargables: recipiente recargable. Rellene este recipiente solamente con clorantraniliprol más bifentrina. No reutilice este recipiente para ningún otro propósito. La limpieza del recipiente antes de su eliminación final es responsabilidad de la persona que desecha el recipiente. La limpieza antes de rellenar es responsabilidad del rellenador. Para limpiar el recipiente antes de la eliminación final, vacíe el contenido restante de este recipiente en el equipo de aplicación o en el tanque de mezcla. Llene el recipiente aproximadamente un 10 por ciento con agua. Agite vigorosamente o recircule el agua con la bomba durante 2 minutos. Vierta o bombee el enjuague en el equipo de aplicación o en el sistema de recolección de enjuague. Repita este procedimiento de enjuague dos veces más. Antes de volver a llenarlo, inspeccione cuidadosamente para ver si hay daños, como grietas, perforaciones, abrasiones, roscas desgastadas o dispositivos de cierre. Verifique fugas después de llenar y antes de transportar. No transporte si el recipiente está dañado o tiene fugas. Si el recipiente está dañado, tiene fugas o está obsoleto, o en el caso de un derrame importante, incendio u otra emergencia, comuníquese con CHEMTREC (Transporte y Derrames) al 1-800-424-9300. de día o de noche.

drip. Repeat this procedure two more times. Then offer for recycling if available or puncture and dispose of in a sanitary landfill, or by incineration.

For Large (Capacity Greater Than 5 Gallons) Nonrefillable Plastic Containers: Nonrefillable

container. Do not reuse or refill this container. Triple rinse container (or equivalent) promptly after emptying. Triple rinse as follows: Empty the remaining contents into application equipment or a mix tank. Fill the container 1/4 full with water. Replace and tighten closures. Tip container on its side and roll it back and forth, ensuring at least one complete revolution, for 30 seconds. Stand the container on its end and tip it back and forth several times. Turn the container over onto its other end and tip it back and forth several times. Empty the rinsate into application equipment or a mix tank or store rinsate for later use or disposal. Repeat this procedure two more times. Then offer for recycling if available or puncture and dispose of in a sanitary landfill, or by incineration. Nonrefillable Rigid Plastic and Metal Containers, e.g., Intermediate Bulk Containers [IBC] (Size or Shape Too Large to be Tipped, Rolled or Turned Upside Down): Nonrefillable container. Do not reuse or refill this container. Clean container promptly after emptying the contents from this container into application equipment or mix tank and before final disposal using the following pressure rinsing procedure. Insert a lance fitted with a suitable tank cleaning nozzle into the container and ensure that the water spray thoroughly covers the top, bottom and all sides inside the container. The nozzle manufacturer generally provides instructions for the appropriate spray pressure, spray duration and/or spray volume. If the manufacturer's instructions are not available, pressure rinse the container for at least 60 seconds using a minimum pressure of 30 PSI with a minimum rinse volume of 10% of the container volume. Drain, pour or pump rinsate into application equipment or rinsate collection system. Repeat this pressure rinsing procedure two more times. Then, for Plastic Containers, offer for recycling if available or puncture and dispose of in a sanitary landfill, or by incineration. For Metal Containers, offer for recycling if available or reconditioning if appropriate, or puncture and dispose of in a sanitary landfill, or by other procedures approved by state and local authorities.

For All Refillable Containers: Refillable container. Refill this container with chlorantraniliprole plus bifenthrin only. Do not reuse this container for any other purpose. Cleaning the container before final disposal is the responsibility of the person disposing of the container. Cleaning before refilling is the responsibility of the refiller. To clean the container before final disposal, empty the remaining contents from this container into application equipment or mix tank. Fill the container about 10 percent full with water. Agitate vigorously or recirculate water with the pump for 2 minutes. Pour or pump rinsate into application equipment or rinsate collection system. Repeat this rinsing procedure two more times. Prior to refilling, inspect carefully for damage such as cracks, punctures, abrasions, worn out threads and closure devices. Check for leaks after refilling and before transporting. Do not transport if container is damaged or leaking. If the container is damaged, leaking or obsolete, or in the event of a major spill, fire or other emergency, contact CHEMTREC (Transportation and Spills) at 1-800-424-9300, day or night.

Para obtener instrucciones de uso completas, consulte la etiqueta del producto.

FMC y ELEVEST son marcas comerciales de FMC Corporation o una filial. @2025 FMC Corporation. Todos los derechos reservados.

Fecha: 3/24/2025

FMC and ELEVEST are trademarks of FMC Corporation and/or an affiliate. ©2025 FMC Corporation. All rights reserved.

Date: 3/24/2025